

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆՍ ԱՌԱՔՈՒԱԾ ԹԵՐԹԵՐ

ԱԶԴԱԿ ԵՆՈՐԵԱՅ ՀԱՅԱԹԵՐԹ, աղբային, քաղաքական եւ գրական: «Aztag», B. P. 587, Beyrouth (Gd. Liban).

ԱԶԴԱՐԱՐ ՕՐԱԹԵՐԹ: «Aztarar», Galata Rue Pérchembé, Pazar, 16, Stamboul (Turquie).

ԱԼԻՍ ՕՐԿԱՆ ՆՈՐ ՍԵՐԱՍՏԻՈՅ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿԳԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ: «Aliss», P. O. Box 479, Madison Sq. Sta. New-York ԱՆԱՀԻՏ Հանդէս մտածման եւ արուեստի նոր շրջան: A. Tchobanian, Rue Sav. 9, Paris.

ԱՊԱԳԱՅ Քաղաքական եւ հասարակական ենօրեայ թերթ: «Abaka», 227 Boulevard Raspail, Paris 14^e.

ԱՌՈՂՁ ԿԵԱՆՔ Ամսագիր, բժշկական եւ առողջապահական: Aroghtch Guiank, 126 Rue Legendre, Paris, 17^e (France).

ԱՍՊԱՐԷԶ Շարաթաթերթ: «Asbarez», P. O. Box 865, Fresno-Calif. (U. S. A.).

ԱՐԱՔՍ Անկախ հայաթերթ: «Arax», Rue Cléopatra 7, Alexandrie (Egypte).

ԱՐԵՒ Օրաթերթ աղբային, գրական, քաղաքական: «Arev», B. P. 1060, Le Caire (Egypte).

ԱՐԵՒԵԼՔ Աղբային ազատական անկախ օրաթերթ: «Arevk», Rue Pasteur 73, Salonique (Grèce).

ԱՐԺԵՆԹԻՆ Ազատ եւ անկախ Հայաթերթ: «Argentin», Melian 4455, Buenos Aires (Argentine).

ԱՐԾԻՒ Պարբերաթերթ հայ թուրխտական «Արծիւ» Միութեան: «Ardziv», Rue Tzar Samouel 63 (Bulgarie).

ԲԱԶՄԱՎԷՊ Հանդիսարան, բանասիրական, գիտական, բարոյական ամսաթերթ: «Pazmaveb», St. Lazare, Venise (Italie).

ԲՈՒՌՆ Երգիծական զուեշտական, հասարակական եւ գրական շաբաթաթերթ: Mr. H. Karakache, Téhéran (Perse).

ԲՈՒԺԱՆՔ Առողջապահական, գիտական եւ ընկերային ամսագիր: «Poujank», 126 Faubg. St. Denis, Paris (10^e).

ԳԵՐՄԱՆԻԿ Եռամսեայ հրատարակութիւն Մարաշի հայրենացական Միութեան Ամերիկայի շրջանակին: «Kermanik», 331 Fourth Ave. Room 1006, New York (U. S. A.).

ԴԻՏԱՐԱՆ Ամսաթերթ միջազգային Սրբբի ուսանողաց միութեան Հայկ. բաժնի: The Tidaran, 117 Adams Street, Brooklyn, N. Y. (U. S. A.).

ԴՐՕՇԱԿ Ամսաթերթ, Օրգան հայ յեղափոխական դաշնակցութեան: «Droschak», 5 Rue des Gobelins, Paris (13^e).

ԵՐԻՏԱՍՍՐԴ ՀԱՅԱՍՏԱՆ Երկշաբաթաթերթ, Օրգան Ս. Դ. Հ. Կ. Ամերիկայի

շրջանի: «Eritassard Hayastan», P. O. Box 9, Mad. Sq. Sta., New-York (U. S. A.).

ԵՐԿՈՒՆՔ Ամսաթերթ, Օրգան Չ. Ե. Ռ. Միութեան: Mr. Kurdjian, 247 Bd. Voltaire, Paris.

ԵՓՐԱՏ Ենօրեայ, աղբային, քաղաքական, գրական եւ գիտական: «Yeprad», B. P. 382 Alep (Syrie).

ԶՈՒԱՐԹՆՈՑ Պարբերաթերթ գրականուելութեան եւ արուեստի: Mr. H. Palouian, Boîte Postale Nr. 50, Paris (10^e).

ԺԱՄԱՆԱԿ Երեկոյեան հայաթերթ: «Jamanak», 31 Kürekciler caddesi 31, Stamboul (Turquie).

ԺՈՂՈՎՈՒՐԻԻ ԶԱՅՆ Կիրակնօրեայ անկախ օրգան: 1 Rue Aristide, Athènes (Grèce).

ԼԻԲԱՆԱՆ Աղբային, գրական, քաղաքական ենօրեայ անկախ հայաթերթ: «Libanan», 9 Rue d'Italie, Beyrouth, (Syrie).

ԽՈՒՆ AIGUILLON Journal Franco-Armeniens bimensuel, Organ des anciens volontaires arm. de l'armée française. 155 Abonni Colbert, Marseille.

ԽՈՐՀՐԳՍԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ Օրաթերթ: Օրգան Հայաստանի Կոմկուսակցութեան: «Choroordain Hayastan», Erivan-Arménie (U. R. S. S.).

ԿԱՅԾԱԿ Մարմնակրթական ամսաթերթ. Օրգան Կայծակ հայ Մարմ. Միութեան: «Gaizag», Rue Bein-El-Sourein, Le Caire (Egypte).

ԿԱՎՈՕՇ Շաբաթաթերթ երգիծարանական: «Gavroche», 208bis Rue Lafayette, Paris (10^e).

ԿՈՄՈՒՆԻՍՏ Օրաթերթ: «Kommunist», Rue Miasnikian 4, Baku (U. R. S. S.).

ԿՈՒՆԻՆԿ Շաբաթաթերթ, աղբային, քաղաքական, հասարակական: «Groong», 5617 Walnut Street, Philadelphia, Pa. (U. S. A.).

ՀԱՅԱՍՏԱՆ Աղբային, քաղաքական եւ գրական շաբաթաթերթ: «Hayastan», Str. Calusei 7, Bucarest 4 (Roumanie).

ՀԱՄԱՍՊՐԱՍ Եգիպտահայ ամսաթերթ. հրատարակութիւն հայկազնեան Միութեան: «Hamasbram», 58 Rod-el-Farag, Le Caire (Egypte).

ՀԱՅ ԱՐԻ Օրգան Ֆրանսայի հայ սկսուներու: «Haï Ari», 3 Rue Gustave Tricard, Bagneux (Seine) (France).

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՈԶՆԱԿ Շաբաթաթերթ: «Gotchnag», 331 Fourth Ave., New York (U. S. A.).

ՀԱՅ ԽՕՄՆԱԿ Ամսագիր կրօնա-բարոյական եւ գրական: «Hay Khosnak», Pancaldi B. P. 16, Stamboul (Turquie).

ՀԱՅ ԿԻՆ ԿԻՍԱՌՍԵԱՅ, Հանդէս: «Hai Guine», B. P. 192, Stamboul-Pera (Turquie).
ՀԱՅ ՍԻՐՏ Շարթաթերթ, ազգային, քաղաքական: «Hai Sirt», Abonni Colbert 166, Marseille (France).
ՀԱՅ ՍՎՍՈՒՏ Պաշտօնաթերթ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի: «Hai Scout», 1 Rue Saulnier, Paris (9^e).
ՀԱՅՐԵՆԱԿՅԱՄԱՆ ՄԱՄՈՒԼ Ամսաթերթ օրկան Պօլու-Տէվրէկ ու շրջակայից հայրենակցական երկսեռ Միութեան: «Hayrenagtzagan Mamoul», 4, Rue Caplat Paris (18^e).
ՀԱՅՐԵՆԻՔ Օրաթերթ, ազգային, գրական, քաղաքական, հասարակագիտական: «Hairenik», 13—15 Shawmut Street, Boston, Mass. (U. S. A.).
ՀԱՅՐԵՆԻՔ ԱՄՍԱԳԻՐ 13—15 Shawmut Str., Boston, Mass. (U. S. A.).
ՀՆՁԱԿԵՍՆ ՄԱՄՈՒԼ Քաղաքական, հասարակական, գիտական եւ գրական: «Hentchakian Mamoul», 12, Rue de la Goutte d'Or, Paris (18^e).
ՀՈՐԻԶՈՆ Ազգային քաղաքական եւ գրական օրաթերթ: «Horizon», Rue Frankini 2, Salonique (Grèce).
ՀՈՐԻԶՈՆ Անկախ շարթաթերթ: «Horizon», 108 West Washington Boulevard, Los Angeles, Cal. (U. S. A.).
ՀՐԱՋԳԱՆ Երկամսեայ հանդէս գրասէր գեղարուեստասէրներու: «Hrastan», c/o Aram Kaprielean, 24 Ghama Fix-Dergoutie, Athènes (Grèce).
ՃՐԱԳ Հրատարակութիւն հայ աւետարանական եկեղեցւոյ, Նիւ Եորք: 152 East 34 th. Street, New York, N. Y.
ՄԻՈՒԹԻԻՆ Ամսօրեայ պաշտօնաթերթ Հ. Բ. Ը. Մ. Ի: «Miouttioun», 11 Square Alboni, Paris (16^e).
ՄՇԱԿ Կիսաշարթաթերթ անկախ ազգային, քաղաքական, գրական: «Mushag», P. O. Box 1176, Fresno, Cal. (U. S. A.).
ՅԱՌԱՋ Օրաթերթ, ազգային, քաղաքական եւ գրական: «Haratch», 235 Faubg., St. Martin, Paris (10^e).
ՅՈՒՇԱՐԱՐ Ամսօրեայ պաշտօնաթերթ Հ. Բ. Ը. Մ. Ի Ամերիկայի շրջանակին: «Housharar», 331 Fourth Ave., New York (U. S. A.).
ՅՈՒՍԱԲԵՐ Օրաթերթ, գրական, քաղաքական, հասարակական: «Houssaper», B. P. 868, Le Caire (Egypte).
ՆՈՐ-ԱՐԱՔՍ Երեկոյեան օրաթերթ: «Arax», Rue Tzar Boris 118, Sofia (Bulgarie).
ՆՈՐ ԱՐՇԱԼՈՅՍ Ենօրեայ լրագիր: «Nor Archalloys», 13 Strada Armeneasca, Bucarest (Roumanie).
ՆՈՐ ԱԻՆՏԱԲԵՐ Ամսօրեայ: «Nor Avedaper», B. P. 287, Alep. (Syrie).

ՆՈՐ ԵՐԿԻՐ Շարթաթերթ: «Nor Yerguir», 227 Boulevard Raspail, Paris (14^e).
ՆՈՐ ԼՈՒՐ Օրաթերթ, քաղաքական եւ առևտրական: «Nor Lur», Galata, Tünel ittisalinde Medrese sokak Nr. 10, Stamboul (Turquie).
ՆՈՐ ՕՐ Օրաթերթ: «Nor Or», 20 A. Rue Vouli, Athènes (Grèce).
ՆՈՐ ՕՐ Շարթաթերթ, քաղաքական, գրական եւ ընկերային: «Nor Or», P. O. Box 344, Fresno, Calif. (U. S. A.).
ՈՐԲԱՇԵՍԱՐ ՀԻ ԱՍՏՂԸ Հանդէս Ամսօրեայ, Մ. Ա. Որբ. Ընդ. Միութեան: «Star», P. O. Box 245, Beyrouth (Syrie).
ՊԱՅՔԱՐ Օրաթերթ, ազգային, քաղաքական, գրական: «Baikar», 296^{1/2} Shawmut Ave., Boston, Mass. 18 (U. S. A.).
ՊՐՈՒԵՍԱՐ Օրաթերթ: «Proletar», 6 Rue Tzerjinskou, Tiflis (U. R. S. S.).
ՋԱՆՔ Նորագոյն գրողներու ամսաթերթ: «Tchancq», P. R. 91, Rue Cujas, Paris (V^e).
ՍԱԻԱՌՆԱԿ Շարթաթերթ երգիծաթերթ: ԺԱ. տարի: Imprimerie Vosguédar «Savarnak», Rue Emad-el-Dine, Le Caire (Egypte).
ՍԻՀՈՒՆ Ամսաթերթ գրական եւ գիտական: «Sihoun», B. P. 718, Beyrouth (Liban.).
ՍԻՈՆ Ամսագիր, կրօնական, գրական, բանասիրական, նոր շրջան: «Sion», Patriarcat-Armén., Jerusalem (Palestine).
ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ Մուրատ-Ռափայէլեան նախկին աշակերտաց Միութեան: «Déghegadou», 49, Rue Rochechouart, Paris (IX^e) (France).
ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԻ Քաղաքական, հասարակական եւ գրական անկախ շարթաթերթ: «Veratznound», Téhéran (Perse).
ՐԱՀՆԻԻՄԱ Երկշաբթաթերթ: «Rahnuma», 180 Lexington Ave., New York (U. S. A.).
ՅՕՂ Ամսաթերթ, Հայ հոգեւոր երկասարդաց օրկան: «Zogh» Rue de la Fare 16, Marseille (France).
ՓԱՐՈՍ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅ Ամսաթերթ կրօնական, բարոյական եւ ազգային: «The Pharos», P. O. Box 736, Fresno, Calif. (U. S. A.).
ՓԱՐՈՍ Ժողովրդական շարթաթերթ: «Pharos», Bld. Maria Louisa 57, Sofia (Bulgarie).
ՓՈՒՆՋ Երկշաբթաթերթ մանկական: «Pountch», Rue Héliopolis, 18, Alexandrie (Egypte).
ՓՐԿՈՒԹԻՆ Ամսաթերթ: «Pergutune», P. O. Box 2072, Fresno, Calif. (U. S. A.).
ABHANDLUNGEN, ALMANACH, ANZEIGER, DENKSCHRIFTEN, SITZUNGSBERICHTE der Akademie der Wissenschaften in Wien. Wien, I, Universitätsplatz 2.
ANALECTA BOLLANDIANA Bruxelles, 22 Boulev. St. Michel.

“ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ,”

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԻՔ

— ԽԴ. ՏԱՐԻ — 1930 —

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի
ՄԻԽԻԹԱՐԻՏԵՆ ՄԻՐՏԵՆՈՒԹԵՆՆ ԿՈՂՄԵՆԷ Ի ՎԻԵՆՆԱ
աշխատակցութեամբ ազգային եւ օտար Բանասէրներու:



Որպէս զի անլի մտտելի դառնայ Ուսումնաթերթս
օտարալեզու արեւելագէտներուն, խմբագրութիւնս
սկսեալ ընթացիկ տարեշրջանէս պիտի ներկայացնէ
նաեւ կարեւոր բանասիրական յօդուածներուն համա-
նօս մէկ ամփոփումը, մեջազային որ եւ է լեզուաւ:



Բաժանորդագրման եւ ամեն երկրի
համար՝ 1 տոնդրիկ, կամ յիկ:

Մեր հասցէն՝

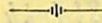
REDACTION DE LA REVUE “HANDES AMSORYA,”
VIENNE (Autriche), VII, Mechitharistengasse 4.

“HANDES AMSORYA,”

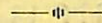
MONATSSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

— XLIV. JAHRGANG — 1930 —

Herausgegeben und redigiert von der
MECHITHARISTEN - KONGREGATION IN WIEN
unter Mitwirkung zahlreicher Armenisten.



Um unseren nichtarmenischen P. T. Abonnenten
die Benützung unserer Zeitschrift zu erleichtern,
werden wir von diesem Jahrgange an von den
wichtigen philologischen Abhandlungen ein kurzes
Resumé in einer europäischen Sprache geben.



Preis dieses Jahrganges 1 Pfund Sterling.

Unsere Adresse:



ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

Մ. Փ.

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ

ՃՈՒ ԵՒ ՀԵՏԱՔՐՔԻՐ
ԲՈՎԵՆԳԵԿՈՒԹԵԱՄԲ

ունի Տնտեսական, Վիճակագրական,
Պատմական, Ազգային, Բանասիրական,
Գրական, Գեղարուեստական, եւ Գիտա-
կան բաժիններ:

Մասնակցած են 60 գրիչներ:
Բազմաթիւ Գեղարուեստական նկարներ:
10 հատ գունատիպ պատկերներ փայլուն
թուղթի վրայ:

480 էջ, Գին 200 դր,

Արտասահման՝ Գին 50 Փրանք:



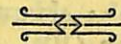
ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

ԿՈՍՏԱՆ ԶԱՐԵԱՆ

ԵՐԵՔ ԵՐԳԵՐ

ԱՍԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՎԻՇՏԸ ԵՐԿՐԻ ԵՒ ՎԻՇՏԸ ԵՐԿՆՔԻ



Վ Ի Ե Ն Ն Ա

Մ Ի Թ Ա Ր Ե Ա Ն Տ Պ Ա Ր Ա Ն

1931

էջ 144

Դիմել՝ Տպարանին Vienne, VII, Mechitharistengasse 4
կամ
Հեղինակին՝ Venise, S. Elena, Calle General Chinotto 11
Տպուած են սակաւաթիւ օրինակներ հումանդական շքեղ
թուղթի վրայ: